

Penerbitan harian ini diusahakan : Persekutuan "WASPADA" M e d a n

ALAMAT : RED. & TATAUSAHA P. Pasar P 126 — Medan — Tel. 590

WASPADA

Ketua Umum : MOHD. SAID

Harga etjeran f 0.50 selembar Langg. f 10.— sebln. (ambil sendiri)

Iklan (advertentie) f 1.50 sebaris Sedikitnja 1 x muat 5 baris = f 7.50.

Harian „Massa“ anggop :

„Baik stop berunding“

Reaksi pers jg tangkas dari pedato Hatta tidak ada

Dari Jogja "Antara" kabarkan hari ini:

Tidak ada reaksi yang tangkas kelihatan kepada pedato radio Wakil-Presiden Mohamad Hatta dihari Rebo jl.

Sebuah dua surat2 kabar Jogja karta membikin ulasan yang putar balik dari utjapan Hatta perihaj mengulangi perundingan2 dengan Belanda.

„Kedaulatan Rakjat“ mengatakan bahwa Pres. Sukarno sudah mengambil keputusan buat mengulangi bitjara2 dengan Belanda, asalkan sjarat2nja dipenuhi. Redaksi melahirkan buah pikiran bahwa tidak pada tempatnja kalau golongan yang tidak menjukai perundingan berbuat sesuatu jg. mengkeruhkan perundingan, sebab dengan demikian tenaga perjuangan rakjat Indonesia bisa kalah karenanya. Sebaliknya djuga tidak pada tempatnja kalau Pemerintah atau golongan yang proberunding mengambil tindakan2 keras terhadap golongan jg. kontra sebab golongan tsb. njata sekalimurapakan tenaga serap dalam perjuangannya untuk kemerdekaan andai kata perundingan ga gal djuga.

Sementara itu, harian „Massa“ berpendapat bahwa politik berunding dengan „seteru“ sebab sebab ga dahulu akibatnja bentjana bagi kemerdekaan negeri kita. Banjak bukti2 tertjaket dalam perjuangan kita selama 3 tahun jl.

Harian itu menutup dengan menegaskan bahwa garis haluan jg. sebak2nja ialah berhenti berunding lebih djauh dengan Belanda dan kembali kepada tekad berdiri kembali sebagai bangsa merdeka dengan kedaulatan penuh keluar dar kedalam

Konperensi Bondowoso : „Negara“ Djawa Timur goal

Dari Djakarta diberitakan siang ini, bahwa dalam landjutan sidang konperensi Bondowoso telah diperbincangkan soal kompe tensi atau soal berhak tidaknja konperensi mempertimbangkan bentuk pemerintahan rumah tangga Djawa Timur.

Setelah diperdebatkan apakah wakil yang kini diwakili kon perensi Djawa Timur itu mempunyai hak untuk mewakili seluruh rakjat Djawa Timur, akhirnya konperensi telah menerima baik dgn 36 lawan 16 suara, bahwa konperensi mempunyai hak kompetensi

Raghavan tentang Indonesia

Menurut „All India Radio“, ke maren bekas konsol djenderal India di Djakarta tuan Raghavan telah mengadakan satu pedato di Bombay dalam mana ia menganjurkan supaya India melandjutkan silaturrahimnja dengan Republik Indonesia, antara lain2 dgn djalan terus2an mengirimi misi goodwill ke Indonesia.

Raghavan mengemukakan supra ja misi seperti itu diusahakan djuga oleh kalangan2 partikular.

Menurut Raghavan hubungan India dengan Indonesia adalah perlu, sebab itu satu kekusutan jg mungkin terdjadi lagi di Indonesia akan menerbitkan akibat dju ga buat India.

Raghavan bertolak hari ini menuju Tjekoslowakia, dimana — seperti sudah dikabarkan — beliau akan menjawat pangkat duta besar India.

Perdebatan selandjutnja telah meliputi pertanjaan apakah Djawa Timur akan diadakan suatu „negara“, atau hanya satu propinsi atau ada bentuk yang lain yang lebih disukai oleh para anggota2 dari konperensi itu.

Dalam perdebatan2 itu M. r. Indra Kesuma telah menerangkan, bahwa pemilihan an2 soal tsb. diatas.

Tuan Sukmodjo dari Surabaya menerangkan, bahwa pemilihan status provinsi sangat menjukarkan.

Setelah diadakan perdebatan panjang lebar akhirnya konperensi telah menerima baik Status Negara Djawa Timur dengan 61 lawan 11 suara, sedangkan satu anggota tidak memberikan suara njga.

Dapat dikabarkan bahwa tiga orang wakil dari Malang tidak menjtujui adanya Negara Djawa Timur itu.

Untuk satu lagi

Dalam sidang perwakilan rakjat Sumatera Selatan di Palembang, kata „Aneta“, maka peraturan undang2 peralihan, selainnja peraturan tentang pemilihan Wali Negara Sumatera Selatan, telah disjahkan oleh rapat seluruhnja.

Bukan tidak mungkin dengan sesuatu perubahan artikel ini Wali Negara Palembang bulan ini djuga akan dapat dipilih.

„Negara“ beslit

DAGANG CHILI — INDIA Dari Santiago, Chili, diberitakan bahwa Presiden Gabriel Gonzalez Videla mengumumkan Chili sedang merundingkan buat menjual gandum ke India, sebagai permulaan Chili berdagang lagi dipasaran internasional dalam barang tsb. Katanja Chili akan mengkapalkan 1 djuta metrik kwintal gandum selekasnja.

„CHINA TRANSPORT“ MUAT KOPRA TERBAKAR

Kapal barang „China Transport“ ukuran 4.600 ton, datang dari Manila telah tiba di Long Beach (California) dalam terbakar, demikian dikabarkan oleh „AP“ dari sana hari ini. Sampun2 pompa mengeluarkan kapal itu dan menjurahkan air ke kopra yang menjala2. Api itu menjebakkan nachodanja meminta pertolongan dengan radio sewaktu dia berada di Pulau Anakapa, 30 mil dari pesisir A. S. Kapal pengawal pantai mengabarkan api sudah dapat dipadamkan. Kantor-berita Marine Exchange memawarkan kapal itu sengét (mereng) 10 deradjah agaknja karena palkanjanya penuh air. Kapal itu membawa 12 orang penumpang dan 47 orang anak buah, dan muatannya kelapa tjungkil (kopra).

Dua pekan yang lampau kapal „Phillipine Transport“ seperseroan dengan jts. diatas, menderita kerugian 35.000 dollar sewaktu muatannya kopra djuga terbakar, selagi ia berlabuh di Wilmington, California.

Sebagian pasukan Amir terkepung dan menjerah

Menurut „Suara Indonesia Merdeka“ djurubitjara staf gubernur militer Solo, Semarang, Pati dan Madiun mengemukakan sbb:

Dalam gerakan tentera Republik tgl. 15 Nop. disekitar Mantingan pada djalan besar antara Walikukun dan Ngawi sebagian pasukan Amir Sjarifuddin dapat terkepung, kemudian menjerah di Pasar Pandean, 19 kilometer sebelah utara Intangan, Djumlah pasukan Amir yang menjerah itu se besar satu kompi. Menurut komandan kompi itu mereka adalah

salah satu kompi dari brigade Dahlan di Madiun, Ass. Wedana Bandar dan Ass. Wedana Pasitan yang dilarikan kompi tsb selama satu bulan selamat dapat dibebaskan.

SENSUR BURMA HAPUS

Suasana kian djernih Pemerintah Burma menjabut sensur buat kabar2 pers yang keluar „se bab suasana yang semakin baik didalam negeri“. Sensur diadakan pada 27 Sept. diwaktu pemberontak sedang memuntjak di Burma „buat menjedja operasi2 militer“.



PERANG SAUDARA DI T'KOK :

NASIONALIS USIR KOMUNIS

VIDJAJALAKSMI PANDIT TENTANG TIONGKOK

Dari Paris diwartakan, bahwa Duta-besar India di Russia, njonja Vidjajalaksmi Pandit, pada hari Djum'at mengutarakan jang India tidak dapat atjuth-tak-atjuth ke pada pergolakan matjijan dari Tiongkok melawan komunis2 Tiongkok.



Vidjajalaksmi Pandit

Dah tentang kemenangan2 tentera komunis „Banjak pertalian antara India dengan Tiongkok jang telah ada sedjak berabad2 dan kami tidak bisa tidak perduli bila sahabat dan tetang ga kami bergolak matjijan“, kata njonja Pandit. Mengenai Rusia, dimana diplomat jang bersuara lembut itu menjadi mahaduta sedjak bulan Agustus 1947, katanja: „Saja dapati rakjat biasa inginkan perdamaian se rupa saja dengan rakjat biasa di lain2 bagian dari dunia..... kesan jg. tidak bisa hilang dari ingatan saja dari apa jang saja lbah di Rusia ialah keberanian jang tidak terkira2 dan semangat jang keras dari rakjat biasa di Rusia berkerja buat membangun kembali dari negerinja jang hantjur luluh karena perang“.

Kapal perang bantuan AS? Pengungsian warga Australia

Menurut berita dari Sjanghai hari Djum'at dua kolone jang kuat dari tentera nasionalis Tiongkok dengan pertjabaannya untuk menepung pasukan2 komunis disebelah barat-laut Hsuechow. Komandan garnisun Sjanghai djenderal Hsu Tiwu hari Djum'at dengan keras mentjela pengungsian jang dilakukan oleh orang2 Tionghoa jang kaja dari kota itu.

Djenderal tsb mengantjam akan mengambil tindakan2 keras untuk membrantasi pelarian itu jang menurut pernjataannya berarti suatu per nerahan jang indirect kepada kaum komunis.

Sementara itu dikabarkan oleh rasung.

„Roti, bukan peluru“ KIRIMAN BOMBER KE T'KOK DIPROTES

„Tidak seputjuk meriam buat Chiang Wall Street“

70 Orang mahasiswa dari Uni versitet Britis Columbia mengadakan demonstrasi pada hari Kemis terhadap pengkapalan dari 30 buah pesawat mosquito bomber dan bagian2 pesawat udara dari Van couver ke Sjanghai. Para demonstran memanggul plakat jang bertulisan: „Roti, bukan pelor, untuk Tiongkok“. „Djangan kamu membunuh“. „Lepas tangan dari Tiongkok“. „Tidak sebuah pesawat udara tidak seputjuk meriam, untuk Wall-street punja Chiang“, demikian AP kabarkan siang ini dari Vancouver (Columbia).

UNTUK JAHUDI ?

4000 goni beras 36 traktor Mesir rampas di Port Said AMERIKA PROTES

„AP“ siang ini wartakan dari Washington, bahwa State Department A.S. mengatakan pada hari Djum'at konsul A. S. di Port-Said menjanggah keras terhadap penangkam barang2 dari sebuah kapal Amerika oleh Mesir. Mesir mengambil 4.000 goni (karung) beras dan 38 buah traktor dari kapal barang „Flying Trader“ di Port Said pada hari Kemis. Dakwaan mereka barang2 itu untuk Israel.

State Department membantah.

Mesir melakukan blokade terhadap pangkalan2 ke Israel.

Opsir pers dari State Department Michael Mc Dermott, dalam konperensi mengatakan konsul Phillip Ernst menjanggah sebelum dan sewaktu muatan dirampas dari kapal. Kata McDermott permahadutaan A.S. di Cairo telah diperintahkan menjusul perkara itu dan menjambung sanggahan konsul dengan pengaduan resmi, djika perlu. Dia mengabarkan traktor2 jang ada diatas kapal adalah dikapalkan dari Bombay untuk djangkut ke New York dan beras itu untuk Genoa, Italia.

TAUKE MAU 10 SEN BURUH MINTA 50 SEN

„AP“ kabarkan hari ini dari New York: Wakil2dari buruh2 pelabuhan berdjumlah 65.000 orang jang mogok diposisir timur dan wakli2 dari industri perkapalan bertemu buat men tjari djalan untuk menghabisi mogok, tetapi orang2 penengah mengatikan tipis sekali kans buat berselesaian lekas.

Pemogok2 meminta naik gadji 50 sen sedjam, industri menawarkan 10 sen.

25 tahun Rep. Turki

Dari Istanbul „AP“ tulis pada kita, bahwa tanggal 6 Nopember jang baru lalu, telah dilangsungkan upatjara peringatan ulang tahun ke 25 Republik Turki jang di dirikan oleh Kemal Ataturk.

Upatjara peringatan itu sangat ramainya dan telah menjem rakkan kota Istanbul jang molek.

Pawai ketenteraan tjara besar-besaran telah dilakukan dari lorong kelorong diantaranya turut tank2 Amerika jang disumbangkan menurut Military Air Programme sebagai jang tampak di gambar ini ketika menempuh Tak sim Square dengan penuh perhatian ratusan ribu chalajak.

dio Australia bahwa pemerintah Australia sedang menjusun rencana pengungsian orang2 Australia dari ibu kota Tiongkok Nanking, „meskipun menurut perdana menteri Chifley ke amanan orang2 Australia di Nanking itu tidak terantjam setjara lang sung.

Selandjutnja „UP“ kabarkan dari Sjanghai bahwa duta-besar A.S. Dr. John Leighton Stuart mengatakan „tidak benar“ berit2 Nanking jang ia ada menasehatkan kepada Gimo Chiang Kai-shek menjtari bitjara per damaian dengan komunis2 Tiongkok buat membentuk pemerintah koalisi. Bantahan dia ini berkebetulan pula dengan pengumuman Pemerintah beroleh kemenangan besar disekitar Hsuechow dimana pertempuran sengit berketjamuk selama 10 hari ini. Ka barnja penduduk Hsuechow jang 400.000 orang merajakan kemenangan dengan mertion dan kebangapapi dan pawai2.

Delapanribu orang komunis kabar nja menjerah 7 mil ditenggara Hsuechow sedang pasukan2 Nasionalis memburu komunis2 jang mundur.

Sk. „Nanking Evening News“ me wartakan, tetapi tidak ada penegasan dari Pemerintah, bahwa pasukan2 Pemerintah sudah menjerah Te rusan Besar dan merebut kembali Hsianan, 35 mil dibarat Nincuang. Lain2 pasukan Pemerintah, katanja, sudah mendekati Tallehuang, 20 mil ditjara Nincuang.

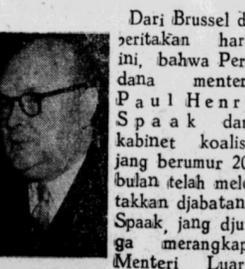
Kabarnja Pemerintah bermaksud membentuk satu komando baru buat mempertahankan Nanking — Sjanghai area. Djenderal Tang Enpo akan djangkat djadi panglimanja dengan bermarkas di Wuhu 50 mil dibarat-daja Nanking.

Pegawai2 Pemerintah dan anggota2 Yuan Legislatif sudah djurusan mengungsikan isi-rumah mereka dari Nanking. Diterangkan kepindahan orang2 itu bisa melampangkan keadaan makanan dan menjdiakan djalan buat memindahkan pemerintahan kalau hal jang begitu menjadi perlu. Ditaksir ada 200.000 orang pegawai2 Pemerintah serta isi-rumah ada di Nanking.

Direktor Djabatan Penerangan Pemerintah, Dr. Hellington Tong, membantah berita dari Washington bahwa surat Pres. Chiang ke Pres. Truman menjtari Gimo itu akan merasa suka kalau kapal2 perang AS. jang bisa dikirim buat membantu Pemerintahnja.

(Landjutan kehal. 4 ladjur 3)

Kabinet Belgi bubar



sudah diminta Prins Regent Charles membentuk pemerintah baru tetapi kabarnja ia menolak. Kata

Dari Brussel di peritakan hari ini, bahwa Perdana menteri Paul Henri Spaak dan kabinet koalisi jang berumur 20 bulan telah mele takkan djabatan. Spaak, jang djuga merangkap Menteri Luar, kalangan tinggi dari pemerintah Spaak mau menumpahkan semua waktunya buat urusan luar negeri. Karena Spaak tidak mau membentuk pemerintah baru, mungkin Parlemen djubarkan dan di adakan pemilihan2 baru sebab kabinet koalisinja itu sadja jang bisa mengumpulkan kawan2 jang terbanjak didalam Parlemen. Lakin Spaak ada mengatakan „kemelut atau tidak kemelut“ ia akan kembali ke Paris dihari Senin buat memegang djabatannya selaku ketua dari Panitia Politik jang penting dari Sidang Umum

Jajasan Rockefeller akan kundjungi Republik

SERDADU BELANDA DI INDONESIA

Tidak ada kesempatan untuk ikut memilih.

Dalam balai rendah Belanda, menurut ANP, menteri Marsveen, menerangkan, telah dimaksudkan agar para serdadu2 Belanda jang kini ada di Indonesia tidak akan ikut dalam pemilihan dewan2 gemeente dinegeri Belanda.

Seandainja balai rendah mempunyai pendapat lain, maka pemerintah akan bersikeras tentang soal tsb.

Sebab menurut menteri itu, gunanya hampir tidak ada. Sebab serdadu2 jang baru masuk dinis jang ada di Indonesia sekarang hampir rata2 mempunyai umur dibawah umur untuk dapat ikut dalam pemilihan.



Marseveen.



SLASANA SEDJAGAT MINGGU INI

Dari berita2 belakangan masih ternyata bahwa tentera pemerintah nasional Tiongkok tetap menguasai kota Hsuechow, jaitu satu kota penting di propinsi Kiang Su, selain menjadi simpang empat jalan kereta api, juga menjadi kuni2 keselatan, terutama keibu kota Nanking.

Berita2 dari dua pihak masih membimbangkan dan kurang dapat dipertajai, sebab masing2 membanggakan keperwirannya.

Walaupun demikian dapat di mengerti dengan mbandingnja tentera komunis sekeliling Hsuechow dan terputusnya jalan kereta api Hsuechow - Peng Pu (ke Nanking), maka pertempuran di front2 dibagian2 itu sedang berada dipuntjak kehebatnja.

Dalam Hsuechow pasukan nasionalis mempertahankan kota itu, sebaliknya tentera komunis di front selatan Hsuechow harus pula berhadapan dgn dua serangan dari pihak nasionalis, jaitu pertama dari kota Hsuechow sendiri dan kedua kesatuan2 yang berada di selatan rel kereta api yang sudah terpotong beserta dengan pasukan2 baru yang didatangkan dari Nanking sendiri.

Harapan masih penuh yang pasukan nasionalis dapat bertahan di Hsuechow dan pemerintah tidak perlu memindahkan setelnya dari Nanking ke Canton, bahkan jika Chiang Kai Sek mendapat lagi bantuan tambahan seperti yg dikehendaknja dari Amerika itu maka usaha untuk mendorong komunis mundur lagi ke utara tidak lah begitu sia2 agaknja.

Dengan sendirinya dalam soal perang saudara ini perhatian umum kembali lagi kepada Amerika, adakah tambahan bantuan itu atau tidak.

Di State Dept. masih terbajang bahwa soal T'kok ini diselenggarakan dengan sangat hati2 dan di rahasiakan, Banjak faktor2 yg harus di lmdjau oleh Amerika Serikat kembali, sebab perkara membantu kalau dikumpul dollar yang sudah mengalir dari Amerika se mendjak V-J Day sampai belakngan ini total bulat2 sudah ada 3 1/2 milliard lebih, terhujung pin djam sewa sampai Djuni 1947, konstrubusi USA dari Unrra, bantuan alat2 perang menurut perdjandjian Soco (Sino-American-Co-operation Office), 271 buah kapal dan lain2 sebagainya, se mua bantuan ini walaupun tidak dapat di edjekkan sebagai membua air kelaut sadja sekurang2nja sudah membuktikan bahwa hasilnja sangat djauh dari dugaan semula.

Bermiljun2 harganja alat2 yg berasal dari bantuan ini dengan enak sadja mudah djatuh ketangan komunis, baik karena ramasan maupun karena belut dan korupsi, djadi kalau Amerika mau terus harus memikir baik2 bantuan bagaimana lagi yang harus di berikan agar terjamin tetap bahwa yang dibantu itu prakteknja bukan Tiongkok Mao Tse Tung tapi adalah Tiongkok Chiang Kai Sek.

Dalam pada itu posisi Amerika sendiri masih merupakan tanda tanya sebesar2nja.

Bukan satu rahasia lagi, bahwa membantu Tiongkok Chiang Kai Sek sebelumnya berarti membantu kedudukan Amerika Serikat sendiri di Pasifik. Satu Tiongkok Chiang Kai Sek yang sehat berarti satu Amerika yg sehat di Pasifik. Ia tidak usah kuatir kebangkitan Djepang dan ia boleh main persetan dengan gerak dan mulut besar Stalin.

Tapi rupanja djalan sedjarah masih belum mau dibentuk oleh Washington. Malah sebaliknya sangat djauh bertentangan dgn ranyangannja, Suasana Tiongkok sudah sedemikian sulitnja sehingga segala warga asing terhujung Amerika buru2 pada mengungsi dari sana.

Ada diberitakan bahwa Amerika sedang mendatangkan lebih seribu orang serdadu launjia menduduki Utara yang penting bagi strategi dar yang sekarang diduduki oleh angkatan laut Amerika Serikat yang tjukup kuat dan lengkap untuk sewaktu2 bertempur.

Hatta di B. Tinggi

Hari Djum'at djam 13.15 telah tiba di Bukittinggi wakil Presiden Hatta bersama rombongan yang terdiri dari 18 orang. Seperti dikabarkan, beliau berangkat dari Jogja pada hari Kamis pagi menuju Djambi dan ber malam disana.

Hari Djum'at pagi pesawat terbang yang membawa wakil Presiden mendarat dilapangan terbang Pajakumbuh, pada djam 11.25.

Disini wk. Presiden disambut an tara lain oleh Ketua Komisarjat Pemerintah Pusat Mr. Hassan, Gubernur Sumatera Tengah Mr. Nasrun, Residen St. M. Rasjid, Kolonel Ismail Lengah dan Kepala Djawatan Kepolisian Negara di Sumatera Umar Said.

Setelah istirahat sebentar wk. Presiden bersama rombongannja meneruskan perdjalanannya dengan auto ke Bukittinggi. Disepanjang djalan mulai dari lapangan terbang sampai ke Bukittinggi perhatian rakyat besar dan sambutan meriah sekali.

Rombongan yang turut dengan wakil Presiden itu antara lain ialah I. Wangsawidjaja sekretaris wk. Presiden, Ruslan Batangtaris adjutant wk. Pres., Menek Danuwidjaja dari kepolisan Negara, Mr. Sjafruddin menteri kemakmuran, Ir. Tjeko dari kementerian Kemakmuran, Mr. Lukman Hakim komisarj Negara urusan keuangan, Karta Djumena dari kementerian pekerjaan umum, Dr. Sudarsono wakil Republik di India, Zainul Baharuddin anggota Badan Pekerja KNP, Ir. Tambunan dari badan penjisir, Surjadarma kepala staf AORI, Kol. Hidayat kepala staf TNI, kol. Sudjaktjo kepala staf Alri, Kapten Islam Salim adjutant kol. Hidayat, Mr. Hadi dari Kement. Kehakiman, Burhanuddin dari kement. kemakmuran dan S. F. Harahap dari Huria Keristen Batak Protestan (HKBP).

Setelah istirahat sebentar wk. Presiden bersama rombongannja meneruskan perdjalanannya dengan auto ke Bukittinggi. Disepanjang djalan mulai dari lapangan terbang sampai ke Bukittinggi perhatian rakyat besar dan sambutan meriah sekali.

Rombongan yang turut dengan wakil Presiden itu antara lain ialah I. Wangsawidjaja sekretaris wk. Presiden, Ruslan Batangtaris adjutant wk. Pres., Menek Danuwidjaja dari kepolisan Negara, Mr. Sjafruddin menteri kemakmuran, Ir. Tjeko dari kementerian Kemakmuran, Mr. Lukman Hakim komisarj Negara urusan keuangan, Karta Djumena dari kementerian pekerjaan umum, Dr. Sudarsono wakil Republik di India, Zainul Baharuddin anggota Badan Pekerja KNP, Ir. Tambunan dari badan penjisir, Surjadarma kepala staf AORI, Kol. Hidayat kepala staf TNI, kol. Sudjaktjo kepala staf Alri, Kapten Islam Salim adjutant kol. Hidayat, Mr. Hadi dari Kement. Kehakiman, Burhanuddin dari kement. kemakmuran dan S. F. Harahap dari Huria Keristen Batak Protestan (HKBP).

„Working Paper“ djadi perhatian sekarang

Berkenaan dengan keterangan yg diberikan dalam konperensi yang di adakan oleh KDB, maka dari kalangan yang mengetahui „Aneta“ men dapat kabar dari kalangan2 Belanda yang mengetahui bahwa usul2 Amerika (Cochran) kini telah di masukkan dalam „on the record“ dan mengambil status „working paper“.

Ini berarti bahwa „Oral note Cochran“ beserta amendemen2 dan amendemen2 Republik yang sampai sekian djauh telah stukkun2 (dokumen) yang informel kini telah menjadi formel.

Dapat keterangan seterusnya, „se andalnja perundingan2 dilandjutkan dibawah penilikan KDB para dele gasi akan „bekerja“ dengan „working paper“ itu sebagai programnja.

Berkenaan dengan keterangan yg diberikan dalam konperensi yang di adakan oleh KDB, maka dari kalangan yang mengetahui „Aneta“ men dapat kabar dari kalangan2 Belanda yang mengetahui bahwa usul2 Amerika (Cochran) kini telah di masukkan dalam „on the record“ dan mengambil status „working paper“.

Ini berarti bahwa „Oral note Cochran“ beserta amendemen2 dan amendemen2 Republik yang sampai sekian djauh telah stukkun2 (dokumen) yang informel kini telah menjadi formel.

Dapat keterangan seterusnya, „se andalnja perundingan2 dilandjutkan dibawah penilikan KDB para dele gasi akan „bekerja“ dengan „working paper“ itu sebagai programnja.

Walaupun agaknja Amerika bisa berbuat demikian, namun penindjau2 netral masih sangsi. Sebab harga Tsingtao selain bagi Amerika sendiri, buat komunis dan nasionalis djuga tidak ke tjil.

Susah dipertajai yang komunis tidak mengilang merebut kota itu, oleh karenanja tentu selamannya ada kemungkinan terjadi bertrokan antara Tiongkok-komunis dengan Amerika Serikat.

Dan lagi tidak dapat dilupakan bahwa komunis tidak mengangap adanya A.S. di Tsingtao sebagai duri dalam mata. Persiapan Amerika Serikat disana dengan menambah tentera launjia kesana bisa menjurjikan komunis sebab siapa tahu selain pangkalan laut, djuga Tsingtao didjadikan pangkalan „gelap“ buat melumpuhkan segala tenaga komunis di bahagian itu.

Menurut pengumuman A.S. ia akan mempertahankan diri dari setiap kemungkinan, walaupun demikian State Dept. tentu menghitung sikap mana terlebih baik, sebab andalnja kemadjuan komunis tidak dapat dihambat lagi, apakah A.S. akan membiarkan di rinja dibentji terus oleh ratusan djuta bangsa Tiongkok yang sudah komunis?

Menurut pengumuman A.S. ia akan mempertahankan diri dari setiap kemungkinan, walaupun demikian State Dept. tentu menghitung sikap mana terlebih baik, sebab andalnja kemadjuan komunis tidak dapat dihambat lagi, apakah A.S. akan membiarkan di rinja dibentji terus oleh ratusan djuta bangsa Tiongkok yang sudah komunis?

Menurut pengumuman A.S. ia akan mempertahankan diri dari setiap kemungkinan, walaupun demikian State Dept. tentu menghitung sikap mana terlebih baik, sebab andalnja kemadjuan komunis tidak dapat dihambat lagi, apakah A.S. akan membiarkan di rinja dibentji terus oleh ratusan djuta bangsa Tiongkok yang sudah komunis?

Mr INDRA KUSUMA gempur taktik Bondowoso

„Negara ke - 14“

3 utusan Malang tidak setuju Konperensi kesat djalannja

Konperensi Bondowoso yang melandjutkan sidangnya hari Djum'at pagi tiba2 telah menjadi lambat djalannja, ketika ketua yang telah menjusun keputusan2 untuk membentuk „status negara Djawa Timur“ yang sampai begitu djauh mendapat pengharganja baik dari hampir semua wakil dalam konperensi itu, tiba2 wakil dari Surabaya Mr. Indra Kesuma telah menjatakan keberatannja.

Qur'an untuk Presiden

Diserahkan oleh Hatim Alawi. Kemarin good will missie Pakistan telah mengadakan djumuan di hotel „Merdeka“ di Jogja. Audjensie itu djuga dihadiri oleh Presiden Sukarno.

Waktu itu ketua goodwill missie Pakistan telah menjerahkan sebuah Qur'an kepada Presiden Sukarno sebagai tanda persahabatan yg baik antara Pakistan dan Republik Indonesia.

Dalam rerespj itu Hatim Alawi menjatakan, bahwa goodwill missie Pakistan itu telah merasa puas dengan kunjungannja ke daerah Republik. Seterusnya ia merasa optimis tentang perundingan2 yang di lakukannja dalam soal diplomatik dengan pemimpin2 pemerintah Republik.

Seterusnya dikatakan bahwa Good will missie Pakistan telah meninggalkan Jogja kemarin siang kira2 pukul 3 dan bertolak kembali ke Djakarta.

Mr. Indra Kesuma djelaskan, pertama, soal2 hak hendaklah di bitjarakan terlebih dahulu.

Sebagai pertanjaannja seandainya konperensi itu mempunyai hak untuk memutuskan suatu keputusan djawa djawabanda tanda setuju, kesimpulan2 itu akan kita terima. Seandainya tidak disetujui, maka haruslah konperensi ini di bubarkan. Katanja seterusnya di atas segala2nja kita hendaklah menghilangkan segala tanda2 yg dapat menjtag negara dan pemerintah yang akan kita bentuk sekarang ini, sebagai suatu pemerintahan boneka.

Selama 4 orang pembicara lainnja berbitjara tentang pertanjaannja Mr. Indra tersebut, maka Zoemulder dari Surabaya mengandjurngn agar konperensi itu hendaklah ditunda, agar dapat dilakukan perembukan2 antara Mr. Indra Kesuma dengan Panitia Sentral dari konperensi tersebut, yang bersama2 dengan ketua telah ikut menjusun kesimpulan2 untuk status Djawa Timur yang akan dibentuk. Achirnja diputuskan, bahwa rapat akan ditunda sampai Djum'at malam pukul delapan.

Menurut pemandangan umum pada konperensi di Bondowoso, ternyata bahwa tiga orang pembicara, semuanya dari Malang, sedi kit atau banjak tidak menjetujui pembentukan negara Djawa Timur. Pembicara2 lainnja mengatatakan bahwa kini sudah waktunya untuk membentuk negara sendiri, yang dapat memperdengarkan suara daerah kaja seperti Djawa Timur dengan penduduknja delapan djuta jiwa dan bahwa djalan evolusi dan kerdja sama dengan Belanda adalah yang terbaik.

Pada hari Kamis para utusan mengadakan darmawisata ke Djember selatan. Hari itu djuga dipergunakan oleh ketua dan panitia pusat untuk menjusun se buah kesan, berdasarkan pemandangan umum. Kesan ini akan di adjukan kepada sidang.

SUHARDJO KE TAPANULI UTARA

Menurut „Antara“ djenderal Major Suhardjo Wardjojo kemarin berangkat selanjnja ke Sibolga dari penindjauan2 beliau ke Sumatera Utara, untuk merundingkan beberapa keperluan.

Hari ini beliau akan melakukan perundingan2 pula ke Tapanuli Utara untuk menjelesaikan beberapa soal2 yg memeriksa pertahanan rakjat.

KAWAT BERDUKATJITA

Berhubung dengan wafatnja Let. Djenderal Urip Sumohardjo Markas Pertahanan Rakjat Sumatera Barat telah mengirim kawat tanda turut berdukatjita.

Selanjutnja diterangkan, bahwa pasukan2 pertahanan negeri dan kota di S. Barat telah banjak mendapat sokongan jiwa dari Almarhum, selama 7 bulan tinggal disana dalam per kunjungannja bersama wk. Presiden dulu.

4 desa dekat Bandung menderita kekurangan beras

Dari Bandung, djuruwarta kita mengabarkan: Achir2 ini 4 desa didaerah ke tjamatan Buahbatu mengalami kekurangan beras. Keempat desa tsb. ialah 1. Desa Tjimpamokolan dengan rajatnja sebanyak 1669 orang, 2. Desa Bodjongsonng dengan rajatnja sebanyak 309 orang, 3. Tjisaranten Wetan dengan penduduknja sebanyak 859 orang, dan 4. Desa Tjisaranten Kulon dengan penduduknja sebanyak 747 orang. Djumlah semua

Dalam komentarnja atas konperensi-Bondowoso, antara lain harian „Merdeka“ menulis dalam tadjuk rentjannja yang berkepalan „Negara ke-14“ sebagai berikut:

„Meskipun kemudi Belanda sudah berganti tangan, tetapi haluanja tetap tidak berubah. Otak Dr. van Mook yang melahir kan negara2 di Indonesia sebagai siasat untuk melakukan pengepu ngan politik terhadap Republik Indonesia dilaksanakan terus, meskipun kepala perentjannja sendiri sudah diminta oleh Den Haag.

„Pada ketika fihak Belanda menghilintarkan tuduhan pelanggaran gentjatan sendjata kepada adres Republik Indonesia, pada ketika itulah pula, fihak Belanda sendiri melakukan pelanggaran yang lebih besar bahaya dan akibatnja. Pelanggaran terhadap perdjandjian Linggardjati dan persetudjuan Renville dgn melahirkan negara ke-14 di daerah de facto Republik Indonesia, yang telah diakui oleh Belanda sendiri hitam diatas putih dalam perdjandjian Linggardjati, daerah mana kini merupakan daerah yang dipertikaikan, dan harus diselesaikan dengan pemungutan suara rakjat yang merdeka dan bebas dari sesuatu antjaman.

„Apakah konperensi Bondowoso dapat dianggap sungguh2 mim bar suara rakjat Djawa Timur? „Ja“ menurut lahirnja keterangan keterangan fihak Belanda, terutama recomb Djawa Timur, Ch. O. v. d. Plas, tetapi hati ketjil me reka sendiri barangkali membilang „tidak!“, demikian „Merdeka“.



Menteri L. GOTZEN

Untuk kepentingan siketjil

KOMISI URUSAN BURUH PARTIKULIR DI INDONESIA

Kemaren dulu di Den Haag di Ke menterian Daerah Seberang dilantik komisi yang dibentuk oleh menteri sonder portofolio dengan menteri uru san sosial pada tanggal 10 bulan ini buat mempelajari sjarat2 pemburuh han dari madjikan2 partikelir di Indonesia.

Kedua menteri itu mengutjapkan kata sepatah yang dibalas oleh ketua komisi.

Menteri Goetzen mendesak antara lain supaya pemburuh2 yang sudah sjanja setjapatnja berhubung dengan minat yang besar yang djudjutkan ke padanja oleh pemburuh2 yang bekerja pada partikelir di Indonesia.

Komisi itu dibentuk berhubung dengan permintaan yang djadjukan oleh Raad van Vakcentrales kepada Pemerintah bahwa disamping status (ke dudukan) hukum dari para antenan yang bekerja di Indonesia hendak lah diperhatikan djuga status dari pemburuh2 partikelir, dengan maksud menentukan sjarat2 dari perdjandjian (kontrak) pemburuhan mereka. Hal ini berkenaan dengan perubahan ketata-negaraan dan masjarakat yg akan dilakukan di Indonesia.

4 desa dekat Bandung menderita kekurangan beras

Dari Bandung, djuruwarta kita mengabarkan: Achir2 ini 4 desa didaerah ke tjamatan Buahbatu mengalami kekurangan beras. Keempat desa tsb. ialah 1. Desa Tjimpamokolan dengan rajatnja sebanyak 1669 orang, 2. Desa Bodjongsonng dengan rajatnja sebanyak 309 orang, 3. Tjisaranten Wetan dengan penduduknja sebanyak 859 orang, dan 4. Desa Tjisaranten Kulon dengan penduduknja sebanyak 747 orang. Djumlah semua



POLITIK ANTI-UNTA

Australia bermaksud akan mem bunuh beribu2 unta yang ada disana, karena dituduh merusakkan „keamanan“ rumpul2 yg disediakan untuk kambing2.

Sebagai „hukuman“ tambahan buat ini unta2, kalau sudah dibunuh kulitnja dibuat seperti dan di djadikan lilin, serta dagingnja di suruh makan pada ajam.

Ternyata Australia rupanja selain mempunyai politik penjakit kulit djuga ada mempunyai politik penjakit unta.

Kalau si Djoblos tidak keliru, un ta2 ini dulu sengadja didatangkan dan dilepaskan di Australia sebagai para „imigrasi“. Ternjatala sekarang menurut „undang2 imigrasi“ unta2 ini rupanja sesud dah bilang ratus tahun tinggal di sana tidak bisa tinggal menetap sebagai warga walaupun tjuma untuk dienggekk kuduknja.

Satu nasib sedih bagi golongan yang mau dilenggekk kuduknja. Buat dapat bahagian „kena usir“ sadjapun rupanja tidak bisa, djajngan sentara untuk pulang kembali ketanah luhur de foto sendiri..

ALI BABA

Dari pendjara Tjipinang (Dja karta) baru2 ini lolos lagi seorang tahanan.

Sekali ini namanja.. Alibaba. Dan kabarnja lagi ditjari tidak dapat.

Si Djoblos harap djangan ada pula seorang lagi yang bernama Kasim Baba.

Sebab mana tahu, Tjipinang kalau sudah djadi gua tudjuh lapis, seperti dalam dongengan scribu satu malam ada harapan orang ngiler mana tau ada harta simpan an didalam. Ja of ja?

PARLEMEN „SOPAN“

Seorang anggota komunis dipar lemen Perantjis kemaren dulu menjtjaji menteri dalam negerinja dan menuduh menteri itu: Pembohong besar!

Dan sipembitjara tidak apa2! Lain hari barangkali: Bangsa besar!

Demokrasi dari satu Big Five di Barat.. Siapuh!!

SI KISUT

Nasib siketjil

SEORANG KULI TERDJEPIT HINGGA MENINGGAL

Hari Rebo sore dipelabuhan kedua di Tandjungprik seorang kuli terdjepit dikapal „Samarinda“ hingga mati sekettika itu djuga.

Kuli itu, bernama Sardja dari kam pung Uni, hendak keluar naik dengan tangga dari ruangan kapal dengan tidak melihat dulu aman-tidak nja. Kepalanja terdjepit antara sepotong besi yang melanggar pintunja sedang diturunkan kebawah dan di ding dapur kapal.



RATIO KOSTER seorang serdadu Belanda JANG BERANI

Buka soal Sulawesi Selatan

Dapat 3 tahun dan appel

Dalam berita ANP kemaren kita batja, seorang pemuda serdadu milisi Belanda bernama Ratio Koster pada tgl. 20 April 1948 telah dihukum oleh pengadilan tentera dinegeri Belanda tiga tahun, selain itu dipijat dari dinas militer dan dihapuskan haknya masuk tentera.

Kesalahan yang ditimpakan pada danja jaitu karena pada bulan Djuli 1947 tiga minggu setelah ia masuk tentera, ia telah menjiarkan penerbitan istimewa dari majalah bulanan „Een“ dari Algemene Nederlandse Jeugdverbond dalam sebuah asrama tentera di Den Haag. „Djanganlah tentera kita dijadikan serdadu SS“, demikianlah kepala artikel yang dituliskan itu, berhubungan dengan kejadian di Sulawesi Selatan. Jg dianggap oleh hakim tentera sebagai suatu tulisan yang merusak ke tertiban dalam tentera.

Ratio Koster menerangkan bahwa penerbitan majalah ini tidak merusak ke tertiban tentera, tetapi suatu penerangan bagi kawan2nya untuk menghindarkan peristiwa2 yang tidak enak di Indonesia.

Perkara ini sedang diperiksa dalam appel oleh mahkamah agung tentera.

Oleh Presiden Mahkamah Agung Tentera diterangkan pada nja bahwa ia dapat djuga kiranya menjtari tempat lain untuk menjtarian majalah tersebut tadi dari pada ditempat2 untuk buang air. Djuga djatakan bahwa Koster dapat kiranya lebih berterus terang dalam menganut kejakinnannya ini, demikian Presiden Mahkamah Agung Tentera.

Koster mengakui bahwa tjara ia propaganda itu kurang di sukanya, namun ia tetap bertahan apa jang disebut dalam penerbitan itu adalah benar beika.

Adpokat-fiskal menjatakan pen daptnja seseorang tentera harus turut djuga memelihara kepentingan tentera.

Tjara Koster itu menunjukkan ia sadar apa jang dibuatnja. Tentera wadjib berusaha menjegah pengaruh2 jang tertentu.

Dalam karangan itu seperti djadik supaya serdadu2 djangan mau berangkat ke Indonesia.

Adpokat fiskal mempertahankan kan keputusan itu benar. Tjama soal hukuman dianggapnja agak berat. Sebab itu ia minta diturun kan djadi 1 1/2 tahun potong tahanan 15 bulan dan lepas djabatan. Koster memakai dua orang pem

bela, jaitu Mr. C. Enthoven dan Mr. B. J. Stokvis. Mr. Enthoven menjebut proses tersebut suatu proses politik dan ia menentang laporan psyciatris jang telah di adjukan tentang ini, jang menjebut bahwa Koster tidak dapat di perbaiki lagi achlaknja, karena ia adalah seorang komunis. Ia menerangkan bahwa putusan mahkamah tentera dalam pertempuran telah menimbulkan reaksi hebat di negeri Belanda.

Presiden menjawab bahwa Mahkamah tidak ambil pusing soal ini.

Pembela Mr. Dr. Stokvis mempertahankan bahwa soal jang perlu dipertimbangkan jaitu apakah seorang serdadu boleh mengetjam kebidjaksanaan pemerintah.

Negera ini demokrasi, djadi tiap2 rakjat berhak mengetjam. Madjallah „Een“ hanya mengutip karangan2 dari „Stan van Nederland“ dan dari „Tijd en Taak“.

Penulis karangan itu sentiri tidak dituntut.

Pembela mengatakan tidak adil djika Koster dituntut, pada hal ia bermaksud hanya menunjukkan keterlaluan2 di Sulawesi Selatan. Jang oleh Reuter telah disebut „tjara mengamankan jang menegaikan“.

Penerangan politik jang objektif tidak dituntut.

Pembela tidak mengerti kenapa dianggap madjallah itu merusak keamanan tentera.

„Kalau Koster muat pembjtaraan2 Balai Rendah jang memperdebatkan pengiriman tentera ke Indonesia, apa ia djuga dituntut?“ — tanya Stokvis.

Achirnja pembela minta Koster dibebaskan. Keputusan undur 14 hari.

Permintaan supaya ia dikeluarkan terus dari tahanan ditolak hari itu.

Rakjat Djawa Barat berkoperasi

Guna kepentingan ekonomi nasional

Dari Bandung, djuruwarta kita mengabarkan :

Nampak sekali bahwa djiwa koperasi di kalangan rakjat Djawa telah tertanam, serta mereka mengerti atau insjaf, betapa pentingnja koperasi itu guna memperkuat dan memajukan ekonomi nasional. Hal mana dapat kita lihat dari banjaknja koperasi2 jang tumbuh dengan pesat pada dewasa ini. Terutama di daerah Tasikmalaja, koperasi2 itu tumbuhnja lek sana tjendawan dimusim hudjan. Mungkin karena daerah tsb. di masa jang lampau, sebelum mengalami tindakan polisionil pihak Belanda, pernah menjadi pusat koperasi Djawa Barat. dan pernah pula mengalami konperensi koperasi seluruh Djawa dan Madura, dimana mereka sedikit-banjaknja dapat mempelajari keperuntungan2 koperasi.

Dimana2 tempat sebagian dari koperasi2 itu kini sudah kelihatan berdiri kembali, dengan harapan akan memperkuat dan memperbaiki suasana pereko

nomial nasional. Koperasi „Mitra Batik“ di Tasikmalaja pada achir bulan Agustus jl. telah mem bukukan keuntungannya bersih sebesar f 122.444,23 dihitng sejak djak mulai berdirinja (dalam bulan Februari). Gabungan Perusahaan Tenun Tasikmalaja („Gapersas“) dalam bulan September jl. telah menghasilkan sarong selarga f 18.244,14. Pertemuan Pusat Koperasi Tasikmalaja dalam seingkat waktu bekerja dengan 26 alat pertununan serta dalam bulan September itu telah menghasilkan 45 kodi. Koperasi Perusahaan Batik Bumiputera di daerah Tjiamis dalam seingkat waktu menghasilkan batik sebanyak 8.000 potong, harganya kira kira f 72.000.—. Gabungan Perusahaan Tenun Tjipaku (distrik Tjijitja lengka) mempunyai anggota 528 orang. Gabungan tsb. mempunyai alat2 tenun sebanyak 2.700, berdjalan 2.400 jang dapat menghasilkan dengan kekuatan masing2 2 kodi sebulannja. Demikian antara lain kemadjuan2 koperasi nasional dalam perindustrian pertununan.

Di Indramaju ada 8 koperasi mangga, jang telah dapat mentja pai hasil pada pemungutannya sebanjak R. 103.365.— kira kira f 2.000, uang merah.

Koperasi kredit ada 5 buah, ia lah Koperasi Persaudaraan mempunyai anggota sebanyak 131 dan simpanan f 1.561,33. Koperasi tsb. didirikan pada bulan Mei 1948. (2) Koperasi Mitra Laju, (3) Koperasi Perpi, (4) Koperasi Pengendara Betja, anggautanja 70 orang, dan (5) Bank Koperasi Pribumi Gemi dengan anggautanja sebanjak 129.

Jang sangat kelihatan maju ia lah koperasi2 sajuran. Di daerah Tjandjur telah didirikan Rukun Tani Patjet, dan disamping itu ada 6 perusahaan berjalan. Djumlah anggautanja tertajat sebanjak 1.500 serta mempunyai modal sebesar f 42.000.—.

Koperasi2 desa jang telah didirikan dimasa pemerintahan Republik, kini sudah mulai lagi memutarakan rolnja. Di daerah Purwa kanta Pusat Koperasi Ra'jat telah dapat membagi2kan barang pertununan kepada ra'jatnja seharga f 3.282, dan mntjak tanah seharga f 3.300.—. Demikian antara lain suasana koperasi2 pala dewasa ini di daerah pendudukan.

nesia, agar persatuan jang telah di petjah belah oleh pihak jang tidak suka, tambah dipererat dari jang sudah2.

„Nieuwsgier“ TENTANG PEDATO HATTA

Nieuwsgier, harian pagi kepunjan Belanda di Djakarta dalam induk karanganja, disamping beberapa kritik ketjil terhadap pidato wakil Presiden, menjatakan bahwa pidato Hatta itu telah menjatakan tu djuan jang tegas dari Republik arah menjtapai penyelesaian pertikaian Indonesia Belanda dengan setjara damai.

Sebaliknya pihak Belanda di Den Haag sampai sekarang tidak banjak memberikan penerangan kepada Batavia jang dapat menjelaskann bagaimana kedudukan situasi sekarang.

Kominkne2 pemerintah dan keterngan2 jang berwadjab dari sana ham pir tidak ada sama sekali.

Mungkin rupa2nja soal dibukannya kembali perundingan belum selesai lagi di Den Haag, kata Nieuwsgier. Batavia pun akan lebih berhatij bersuara, kata surat kabar itu arah djutnja. Karena jang djuga wakil Presiden telah mengeritik Batavia telah mengeruhkan suasana dalam pedatonja.

Achirnja harian tersebut mengatkan, bahwa pedato Hatta adalah suatu seruan kepada seluruh rakjat Indo

Serikat Guru Indonesia

Menuntut nasib para guru

Dari Bandung, djuruwarta Was pada mengabarkan sbb.:

Baik didalam siaran2 ataupun dalam obrolan2 para guru di Bandung, sedikit-banjaknja sering2 terdengar, betapa kesulit2 jang dihadapi para guru pada dewasa ini. Sungguhpun para guru itu tidak sedikit artinja bagi kepentingan masyarakat guna mendidik mereka ke arah kemadjuan. Tapi walaupun demikian, tilak sedikit pula kesulit2 jang dihadapi para guru itu, dalam lapang penghidupanja sehari2. Berhubungan dengan itu Serikat Guru Indonesia (S.G.I.) di Bandung nanti pada tanggal 26 sampai tgl. 28 Desember jad. akan mengadakan konperensi dengan tjabang2 dan ranting2nja di seluruh Pasundan dengan mengambil tempat di gedung „Himpunan Sudara“ dan se kolah menengah Nieuwstraat. Dalam konperensi tsb. terutama akan dibitjarkan tuntutan2 nasib seluruh golongan guru, menentukan nasibnja guru2 jang disebut2 onbevoegde lehrkrachten, pengadjaran dimasa datang, pemberantasan buta huruf, memperbaik ekonomi guru, jang menjadi di soal sulit dikalangan mereka ill. Konperensi tsb. dapat dihadiri oleh seluruh anggota S.G.I.

PAKAIAN HIDJAU UNTUK MENTJURI

Kini nampak sekali bahwa pakaian hidjan, pakaian atau uniform KNIL, dirampas oleh jang berwadjab, jang di pakai oleh bukan anggota militer. Hal mana mungkin karena dikota Bandung dsb. sering2 terdjadi pentjuran2 atau penggedoran2 jang dilaku kan oleh mereka jang memakai pakaian hidjan tersebut serta bersendjata kan sendjata api, tulis korr. kita dari Bandung.

Sambutan2 pers tentang pedato Hatta

„Pedato Hatta tidak memberikan ketegasan pada kita tentang kemungkinan2 sekitar penyelesaian politik dengan Belanda“, demikian komentar „Berita Indonesia“ atas pedato wakil presiden Hatta. Selanjutnja ditegaskan, bahwa Hatta rupanja tidak mau menimbulkan harapan pada kita, ia tetap zakeljik dalam menggambarkeadaan sebagaimana biasa ia lakukan.

Selanjutnja dituliskan, bahwa apa jang ditegaskan oleh Hatta ialah bahwa persengketaan ini telah sampai pada tingkat penyelesaian tjepat harus ditjapai. Oleh sebab itu Hatta rupanja memandang perlu unuk men djelaskan apa dan bagaimana perdjuangan harus ditujukan kepada kementerian seluruh tanah tumpah darah, baik oleh pihak Republik maupun oleh pemimpin2 di daerah pendudukan Belanda. Dalam perdjuangan ini memang tidak ada garis perbedaan nasionalis2 di daerah pendudukan dan nasionalis2 di daerah Republik, maupun mereka berpegang pada paham federalis atau unitaris. Tjela-mentjela dan makl-memaki antara kita sama kita memang sudah tidak pada tempatnja lagi.

Achirnja harian tersebut mengatkan, bahwa pedato Hatta adalah suatu seruan kepada seluruh rakjat Indo

IKLAN

SEKOLAH

„PEN“

Menerima peladjar2 baru buat bulan Nopember dan Desember 1948 Kursus :

TYPEN DAN BUKU DAGANG. Systeem Tjepat. Dibuka : Pagi, Petang dan Malam. BINDJEIWEG 43 — MEDAN.

DITJARI

t. ROESLIM SIHOMBING

dahulu tinggal di Kampung Dadap Medan atau wakilnja jang sah. Dimintak dengan ini untuk datang berurusan dengan Pengurus dari STICHTING SIOE TANG di Bindjei.

STICHTING SIOE TANG Bindjai

Kedai Tilam

(Bultzakmaker)

„USAHA MUDA“

WILHELMINASTRAAT 36 A Medan.

Sedia bermatjam2 TILAM, BANTAL rupa2 ukuran, buatan ditanggunng rapi, kuat dan netjjs diperbuat dari kain2 dan kapok jang spesial. Harganya tetap direken pantas.

BERSEDIA DIPANGGIL KERUMAH TUAN2 DAN NJONJA2. Tuan2 dan Njonja2 tjalah berurusan dengan alamat kita pasti memuaskan.

Menunggu dengan hormat. M. RASJID Eigenaar

MAU DJUAL

2 pintu rumah batu (Asahanstraat 74 — 76)

Keterangan pada : D. I. LOEBIS

P. Pasar P 126 — Medan.

TAHUKAH - PEMBATJA?

Bahwa Djamu tjap „DJAGO“ keluaran : POA TJONG KWAN Wonogiri, kini sudah membuka Filiaal Fabrik di Krsari 88 SEMARANG ?

Kita sekarang sudah keluaran Djamu2 „DJAGO“, menurut receipt sebelum perang. Kwaliteitnja tidak perlu kita pudji, sebab umum sudah kenal merk kita sedari tahun 1918.

Bukan hanya kwaliteitnja, tetapi verpakungnja pun dengan kertas berwarna jang rapi dan menarik.

Djamu2 pembikinan Wonogiri dgn etiket kertas Indonesia, sudah tidak ada chasiatnja, sebab Djamu itu sudah terjual lama, maka mintalah selalu djamu2 pembikinan Filiaal Fabrik Semarang jang etiketnja kertas luar negeri dengan dua warna.

Lebih djauh mintalah kita punja prijscourant akan dikirim dgn pertununan.

Masih ditjari Hoofd-agent buat : WEST BORNEO; OOST BORNEO; MINAHASA; NOORD CELEBES; MIDDEN CELEBES; ATJEH; OOSTK V. SUMATRA; TAPANULI; INDRAGIRI; SUMATRA WEST-KUST; BENKULEN; LAMPUNGSCHE DISTRICT dan lain2 pula.

Mintalah keterangan pada kita : DJAMU INDUSTRIE

Poa Tjong Kwan

Wonogiri

FILIAAL FABRIEK SEMARANG.



ANGGUR

buat : MENGUATKAN BAHAN dan MENAMBAH DAERAH atau MENDATANGKAN TENAGA BARU dari dulu sampai sekarang tetap :

Anggur Obat TJAP BULAN

Dapat beli dimana-mana tempat. Hoofd-depot



Hiu Ngi Fen Trading Company

Hakkastraat 93-95 Tel. 1829 Medan.

OPTICIAN



CANTONSTR. MUKA No. 5 — MEDAN

Persediaan : Lens dari batu tulen keluaran Europe dan America mutunja jang paling baik.

Pekerdjaan : Memakai Mesin - Electric untuk segala model Katja-Mata, metode halus dan rapi.

System : Mendjual dengan harga jang paling rendah.

Berhubunganlah sekarang !!! Pasti memuaskan !!!

TERIMA RESEP DARI DOCTOR

KABAR PENTING

Kartjis (Ticket)

K.L.M.



Untuk penumpang2 (passagiers) dan pengiriman barang2 (vracht) dengan KAPAL TERBANG ke : SELURUH INDONESIA. SINGAPORE — PENANG dan luar N E G E R I .

Diusahakan oleh :

BAN ENG CHONG COMPANY

Travel Service — Agent K. L. M. Kesawan No. 102 — Telf: 1743 — MEDAN.

UNITED ASIA

(MADJALLAH INTERNASIONAL UNTUK ASIA)

Perlu dibatja semua orang jang hendak mengikuti bagaimana Asia bernapas, berpikir, bekerja sekarang. Apa tjita-tjita, dan gerak-gerik jang terdjadi diseluruh Asia ?

SJAHRIIR berkata tentang madjallah ini : „Madjallah ini hendak mengusahakan suatu usaha jang perlu dan sangat baik di Asia sekarang. Didalam usaha untuk membuat tudjuan (persatuan di Asia) itu menjadi satu politik jang menuntun sikap serta haluan pemerintah-pemerintah serta pemimpin-pemimpin di Asia sekarang, madjallah United Asia ini mungkin menjalankann satu kewadjaban jang penting“

Terbit sekali sebulan

Harga Langganan f 30.— setahun Berlangganan paling sedikit setahun, dibayar dimuka.

Wakil Untuk INDONESIA : MOCHTAR LUBIS — 17, van der Houllaan — Djakarta.

Segala kesulitan dapat diatasi

TUAN tentu selalu menemui kata2 sulit dalam surat dagang tu an, bertumbuh surat akan dibalas, tuan tidak usah mengasah otak berlama2, djaram djam dagang berputar terus; dalam buku : KAMUS DAGANG KATA2 dan KALIMAT SULIT oleh Iskandar Poeloengan, dalam 3 bahasa, ukuran buku 23 1/2 x 17 1/2 cm 182 halaman f 7.50 Buku PERKATAAN DAGANG, dalam 3 bahasa, ukuran buku 21 x 13 1/2 cm 96 halaman f 3.— Beli KEDUA BUKUNJA f 9.— Beli banjak diberikan potong. Pesan pada : PERKONGSIAN DAGANG dan PERTJITAKAN

SJARIKAT TAPANULI

MEDAN, Tal. 757

LEDERHANDEL & LEDEWARFABRIEK

TJIN JUAN

PACHTSTRAAT 33 — MEDAN

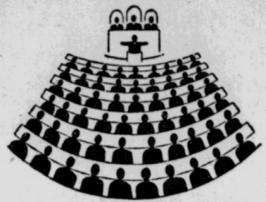
I. Bernija: Rupa2 KULIT dan sedia segala BAHAN2 KEPERLUAN TUKANG SEPATU.

II. Kita punja Lederwarenfabrik ada membuat barang2, seperti : DOMPET, TALI PINGGANG, TASCH, KOFFER dan RUPA2 MODEL SEPATU, SANDAL LAKI2, WANITA dan anak2.

III. Menerima upahan untuk REPARATIE KOPOR2, TASCH d.l.l.

IV. MEMBELI KULIT ULAR SAWAH, BUAJA, BIAWAK d.l.l. Belanjaan PARTIJ BESAR atau ETJERAN dilayani dengan hormat.

MENUNGGU DENGAN HORMAT.



Djumlah persendjataan harus terang

Usul perlutjutan sendjata dari Rusia ditolak

Setelah dilakukan perdebatan sengit dalam Sidang Umum UNO di Paris hari Djumat yang lalu, kata "UP", maka sidang telah menerima usul negara2 Barat untuk buka kartu terang2 "diatas meja" dari rentjana untuk mengurangi angkatan perang, dengan 43 lawan 6 suara sedang satu suara blanko.

Rentjana yang disetujui itu, adalah untuk membentuk suatu panitia internasional, yang berkuasa "menerima laporan, memberi keterangan2 dan menjarkan angka2 angkatan perang dari tiap2 negeri", berdasarkan laporan2 yg diberikan anggota UNO masing2 tentang kekuatan angkatan perang dari negerinya masing2.

Usul Rusia untuk mengurangi djumlah angkatan perang dari 5 negara besar dengan sepertiga dalam tahun ini djuga, serta melarang pemakaian atom dan agar ke-5 negara besar akan memberikan daftar angka tan perangnya masing2 kepada organisasi internasional yang berada di bawah penilikan veto Dewan Keamanan telah ditolak dengan 39 lawan 6 suara, sedang satu suara blanko.

Tentang djaln perdebatan antara lain sbb:

Vishinsky tidak mengatjukkan permintaan Barat agar Rusia menerangkan seberapa besar pasukan2 bersendjatanya, ia berteriak didalam Sidang Umum "Aku tidak mau djawab". Sidang dalam rapat penuh mengulangi debat pasal menjusuti sendjataan, Pertjideraan dan pergeseran antara



Vishinsky

ra Timur dengan Barat yang sebagai api dalam sekam lantas menjala. Otjeh2an berterbangan atjap dan tjepat.

Vishinsky menuduh A.S. dan Britania merantjag2 perang atom terhadap Rusia dan katanja mereka ku atir "perdamiaan petjah". Ia melabrak dengan sengit pengumuman Sekretaris Marshall diminggu yang lalu bahwa "offensif perdamiaan" dari Soviet adalah "prosedure" yang berba haja".

John Foster Dulles mengatakan A.S. membina japunja pasukan2 bersendjata supaya Soviet djangan masuk di kekosongan (vacuum) yang ditjptakan peperangan di Eropah Barat.

Hector McNeil melaporkan bahwa Britania sudah mengurangi pasukan2 bersendjatanya dari 5 djuta orang lebih ke 787.000 orang sedjak habs perang, tetapi disebabkan politik Soviet terpaksa memberhentikan menjusuti sendjatanja. Kata Vishinsky djikalau sudah dilahirkan organisasi internasional buat mengawasi sebagaimana dirantjag Rusia barulah ia bersedia memajukan keterangan yang dikehendaki. Ia menuduh "terbukti Marshall merasa saranan damai lebih berbahaya dari saranan perang. Sebenarnya pemimpin dari Sidang, (Dr. Herbert V. Evatt dari Australia)



Hector McNeil.

lia) baru2 ini mengatakan kepada saja bermuka2 bahwa Negeri2 Besar Barat merasa ada bahaya yang perda maian mungkin petjah2. Ia menuduh rantjangan A. S. buat mengawasi tenaga atom adalah komplotan buat memusnahkan kedaulatan pemerintah dan memberi kepada negeri2 Barat kekuasaan buat menguasai se luruh ekonomi dari "negeri seperti USSRusia." Ia menjtela Unj Barat dan A.S. katanja mempunjai "suara berlebi2" buat menguasainja. Ia menjambung "boleh dibalang mereka menjlapkan alat buat perang baru dan alat itu sudah siap sedia".

PERANG SAUDARA DI TKOK

(Landjutan dari hal. 1 ladjur 6) Reuter dari Sjanghai wartakan kemarin, bahwa 2 kolonne pasukan Nasionalis Tiongkok dgn tje pat telah bergerak kedjurusnan Utara, untuk menjtoba menggepung angkatan perang komunis di barat laut Hsuchow.

Dalam pertempuran2 yang terdjadi selama 10 hari ini di Hsuchow pasukan2 pemerintah tentu akan dapat kemenangan2 besar, kalau sekiranya djenderal komunis tidak merobah taktik penjerranngannya.

Dari Tientsin dikabarkan, bahwa telah dibuat rentjana2 untuk menjdjadikan kota itu sebagai benteng penghambisan bagi kaum Nasionalis diseluruh Tiongkok Tengah.

PENGHINAAN TERHADAP CHIANG KAI SEK OLEH MURID TIONGHOA DI SIANTAR

Menurut "Aneta" Medan setelah delapanbelas murid sekolah Chung Hwa di Siantar diusir dari sekolah karena menulis surat yang mengandjng hina terhadap Chiang Kai Sek maka semua murid mogok dengan tuntutan supaya perkara itu djurus dengan damai.

Ketika tuntutan tidak dipenuhi lalu terdjadi keributan dan perkelahian.

Lagi 200 djuta yard

DIDJANDJIKAN DARI DJE PANG BUAT BELANDA

Pagi ini, "AP" mengabarkan dari Washington bahwa kalangan2 yang berkuasa disana ada mengatjan yang pembesar2 Belanda telah menanda tangani perdjandjian dengan bagian tekstil dari SCAP (Pangl. Agung Sekutu) di Tokio buat 200.000.000 yards tambahan dari tekstil kapas Dje pang buat seharga kurang lebih 40.000.000 dollar.

Pembesar2 Tekstil Tentera di Washington mendengar kabar itu dengan girang, karena hal itu bererti lebih dari 50.000 baal lagi kapas mentah Amerika untuk kilang2 tenun Djepang.

DUA RADJA DAN DUA TJERAI

Farida dan Fawziah djadi bekas permaisuri, Radja Mesir, Farouk, menjtjraikan permaisurinja, Farida. Selama 10 tahun mereka beroleh 3 orang puteri, tetapi tidak ada puteri; demikian "Uni. Pres" dari Cairo, sedang dari Teheran dikabarkan pula bahasa Radja Iran, Mohammed Riza Pahlevi, menjtjraikan permaisurinja, Fawziah, yang telah tiga tahun berpisah dari baginda karena kesihatannya terganggu oleh iklim Irani.

Orang berpawai bentrokan dengan polisi di Beirut

Dari Beirut diwartakan, gerombolan berpawai jg disebut-sebut orang sebagai komunis bergeser dengan pegawai2 polisi dihadapan gedung dimana komisi UNO bertemu. Beberapa letusan senapan terdengar. Beberapa orang ditangkap. Seorang yang berpawai dan seorang polisi luka. Gerombolan berpawai itu menjudji gedung sidang UNESCO (Orga

PASAR DI MEDAN

Harga2 dibawah ini adalah harga etjeran menurut pasaran pagi di Senteral Pasar.

Beras Siam no. 1	1 kilo	f 1.85
Beras Siam no. 2	1 kilo	1.70
Beras kamp.(lama)	1 kilo	1.70
Beras pulut	1 kilo	1.85
Djagung giling	1 kilo	0.75
Gaplek potong	1 kilo	0.40

Keadaan pasar pagi tadi umumnja seperti kemaren. Beras retjak tidak banyak kelihatan dipasaran. Harga gaplek turun, di sebabkan bajanjnja gaplek yang baru masuk dari Djawa demikian menurut keterangan kedai "Serba Guna", Pusat Pasar Los III no. 98—99.

Harga mas 24 kr f gram f 22.50

Tukaran wang.
\$ 1.— Straits (uang ketjil) f 4.75
\$ 1.— Straits (uang besar) f 4.85
1 pound Amerika = f 735.—

BEURS DI AMSTERDAM

Amsterdam 20—11—1948.

Koninklijke Olie	315 3/4
Philips	232
Unilever	274 1/2
Scheepvaart Uni	163 3/8
H. V. A.	247 1/4
N. H. M.	161 3/4
N. I. H. B.	116
Escompto Mij	78 1/2
Javase Bank	169
Koloniale Bank	86
3% Oblig. Ned. Ind.	95 7/8
A. K. U.	155 1/2
Amsterdam Rubber	151 1/2
K. P. M.	165
Vorstenlanden	42 1/2
Deli Mij	148 1/2

IKLAN

PEMBERI TAHUAN
Menurut Undang2 pelajan rumah (Bediendekeur) pelajan2 rumah diwadjudkan datang sendiri menghadap untuk meminta pas pelajan rumah.
Berhubung dengan ini dimaklumkan disini bahwa yang berkepentingan haruslah bernurusan untuk hal tersebut dengan Chef Le Politie-afdeling, yang berkantor pada kantor Pusat Kepolisian, Residentsweg No. 7 dengan membawa 2 gambar pas yang serupa dan surat keterangan dari madjikan.
Medan, 18 November 1948.
De Plaatselijk Bestuursambtenaar.
J. W. BURGER.

Pentjetak : "Pertjetakan Indonesia" Medan.

Isinja dijilur tanggungan pentjetak.

A. S. dan Sovjet saling pasang mata ke Lautan Tengah

Nampak2nja komunis memulai pergolakan habis2an merebut kav pulau Kyprus, batu tapak dari strategi Brit-Amerika dibagian timur Laut Tengah.

Sovjet Rusia belum pernah ada konsulatnja dipulau yang penting ini; tetapi orang2 Kyprus yang dapat latihan Moskowa, membingungkan Kementerian Djadjahan Britis dengan taktik2 landjuru ke-5 (vijfde kolonne).

Jang menjjadi gubernur disitu ialah seorang muliawan Labour (Partai Buruh), Lord Winstler, Ia sudah pernah memberitahukan dengan sangat kepada London perihal "kebusukan Merah" disini. Walaupun demikian sampai sekarang, kata para peninjau, belum ada diberi kekuasaan buat menjdjalankan peraturan2 keras. Mereka kuatir pulau ini akan djadi "Malaya" tulis Daniel de Luce, wartawan Ass. Press.

Komunis2 Kyprus itu dituduh mempunjai dua tudjuan besar: Mensaboter rantjangan2 Brit-Amerika buat mengkembangkan pulau itu menjjadi pangkalan udara dan laut yang penting terhadap desakan Soviet ke Timur Tengah.

Mengatjau balaukan politik dan ekonomi supaya akhirnya bisa putus dari imperium Britis dan atas nama pemerintah sendiri, djatuh keblok Soviet yang kian meluas djuga.

Komunis2 disini lebih madju, djika dibanding rata2, dari pada

Thorez di Perantjis atau Togliatti di Italia.

Kebanjakan dari kota2 Kyprus walinja ialah komunis. Pemerintah kota Limassol, sebuah bandar yang penting, dikepalai oleh Plutis Servas, seorang yang berdjadi di Moskowa dari tahun 1929 ke tahun 1934.

Offensif komunis semakin menjdjadi2 melakukan desakan buakerdjaan bertutup. (Ertinja: orang tidak boleh diterima bekerdja kalau tidak anggota serikat sc kerdja, Red, Wasp.) Tudjuanjnja jang pertama ialah buat melenjap kan serikat2 sekerdja yang tidak bergabung didalam Federasi Pan Kyprus. Orang itu dinamakan me reka "pemeltjah mogok" dan "fac

cist". Pengadilan2 di Kyprus penuh dengan perkara2 penikaman dan pemukulan selama kampanye "kerdjaan bertutup" berlangsung. Hu kuman2 yang didjatuhan sangat ringan, paling banjak sebulan duc dalam pendjara.

Pembesar2 djadjahan telah menaschatkan London bahwa suasana disini lebih ganas dari pada dalam pertikaian buruh dengan Pemerintah. Mereka menjudjukan andaikata ada kemelut dgn Rusia, pulau itu bisa lumpuh didalam seketika karena pengaruh komunis2 pada pemburuh2. Kata mereka sangat perlu pakai tangan besi — mengusir pengasut2, membubarkan organisasi2 front, dan memberantas saranan Moskowa.

Pessimis2 mengatakan bahwa kalau Kementerian Djadjahan di London berlambat2, kesudahannja djadi kelewatan.

SERBA-SERBI dari Lubuk Pakam

Djuruwarta kita mengabarkan:

PENGIDJO AKAN DI ADUKAN?

Lebih kurang 21 penduduk dari ladang Pasar V Kwala Namu, Kebon Kelapa Araskabu berhutang pada seorang "lintah darat" sedjumlah f 593.— dibayar kembali 176 kaleng padi seharga f 176.—. Keuntungan jang di angkat berlipat 200% sedjumlah f 1167.—.

Atas perbuatan si "Lintah darat" ini, mereka telah insjaf serta hendak mengadukan si lintah darat ini pada jang berwadajib.

LUMBUNG TANI

Pak tani dari Kwala Namu, kampung Sidodadi dan Ramonia serta Pasar V Araskabu, telah bergiat menjusun dan membikin persiapan untuk mendirikan sebuah lumbung tani, dimasing2 tempat. Lumbung tani ini berdasar dari rakjat untuk rakjat. Perasman berdirinja lumbung tani ini pada hari Djumamah tgl 26—11. jang akan datang.

BANDJIR

Kampung Bakong Ramonia, kampung Pulau Sebiji, Kadim Rantau Pandjang dan di udjung Serdang kebandjiran, sehingga padi2 terendam dan rusak. Berpuluh-puluh bahu padi tidak dapat dipergunakan. Tempat2 jang tersebut inilah akan diberikan untuk pak tani berladang di tahun depan.

BUMI HANGLUS KEBUN BANDAR NEGERI

Dimasa "aksi kepolisian" Djuruwarta kita mengabarkan sebagai berikut.

Hakim Lubuk Pakam, telah berdjadi memutuskan perkara pembakaran bangunan2 perkebunan Bandar Negeri Kwala Bahi, semasa "aksi kepolisian" pada bulan September 1947 j.l. 6 orang terdakwa masing2 bernama: Tjasmat, Aswadi, Suterisman Raden Kasmandar, Kariman dan Abd. Rachman, dihadapkan di muka pengadilan, tertuduh: Melakukan pembakaran pembangunan perkebunan Bandar Negeri.

Kwala Namu, 1 gudang getah, rumah administrateur, kantor kebun, rumah masak tjuka, dan gudang asap yang habis musnah, di taksir kerugian f 80.000.—.

Hakim memandang kesalahan mereka terang maka dihukum terdakwa Tjasmat, Aswadi, Suterisman, dan Raden Kasmandar 2 th pendjara dipotong tahanan sedangkan Kariman dan Abd. Rachman, karena kurang terang kesalahannya dibebaskan.

Jahudi setudju tarik pasukan dari Negev Tapi pasukan liar bagaimana?

Di Paris UNO mengumumkan Israel menarik pasukan2 militernja dari Nekev (Negev) sebagai jang disuruhkan oleh Dewan Keamanan dan bersedia buat melangsungkan perundingan dengan Arab untuk menjluti sendjata. Djawaban Israel kepada perintah adalah "menjengangkan" kata Dr. Bunche kepada djuruwarta2.

Negara2 Arab masih belum menjdjawab, sedang djurubitjara2 mereka di UNO berulang2 mengatjan mereka tidak mau berunding dengan negara Jahudi. Djawaban dari Israel ditanda tangani Walter Eytan, direktor djenderal Kementerian Luar di Tel Aviv. Katanja orang2 Jahudi sangat ingin segera beres pembitjaraan damai selaras dengan perintah Dr. Bunche. Israel sudah mengangkut dua orang opsir buat berunding dengan pembesar2 gentjatan sendjata dan dengan wakil Mesir. Dr. Bunche menjjurus djenderal William Riley Kepala Staf dari Komisi Gentjatan Sendjata segera berhubung dengan dua pihak dan mengatur konperensi. Israel berkeberatan pada usul Bunche buat memdemiliterkan bagian pantai dari Nekev tetapi menjtjduji "dalam perembukan" dengan perangkatan gentjatan sendjata buat mundur kegaris yang djentukan diutara dari Suneid.

Kalangan2 jg berkuasa mengatjan pengumuman Presiden Truman disebelum pemilihan presiden yang memperkenani rantjangan Bernadotte sebagai "dasar buat berunding" akan didjadikan teras dari sikap Amerika Serikat didalam debat UNO perihal Palestina. Rapat yang akan datang dari Palestina Politik UNO sudah di reka2 buat hari Senin. Tetapi Britania dengan sokongan Amerika Serikat hari ini menjtjoba mengatjan pengumuman Presiden Truman disebelum pemilihan presiden yang memperkenani rantjangan Bernadotte sebagai "dasar buat berunding" akan didjadikan teras dari sikap Amerika Serikat didalam debat UNO perihal Palestina.

Rapat yang akan datang dari Palestina Politik UNO sudah di reka2 buat hari Senin. Tetapi Britania dengan sokongan Amerika Serikat hari ini menjtjoba mengatjan pengumuman Presiden Truman disebelum pemilihan presiden yang memperkenani rantjangan Bernadotte sebagai "dasar buat berunding" akan didjadikan teras dari sikap Amerika Serikat didalam debat UNO perihal Palestina.

HEIN TEN HOFF BOKSER DJERMAN UKURAN BERAT

Lew Burston, pengurus sport dari Twentieth Century Club tadi malam tiba di Hamburg buat melihat bokser Djerman ukuran berat (heavyweight) bernama Hein Ten Hoff, dan telah mengikat kontrak dengan bokser itu di Hamburg Atlantic Hotel. Kontrak itu mengikat Ten Hoff ber tanding 2 kali di Madison Square Garden, New York. Kalau hasil2nja memuaskan kontrak akan disambung 2 tahun lagi. Kata Burston ia yakin Ten Hoff akan menjjadi pemuntjak dunia bokser kelak, demikian "AP" dari Hamburg (Djerman).

PERAJAAN 1 THN BERDIRINJA

Kursus hrs Ingeris Muhammadiyah Kemaren sore digedong Muhammadiyah Dj. Cambodja telah berlangsung perajaan 1 thn berdirinja English Afternoon Class Muhammadiyah.

Dalam kata pembukaannya, ketua perajaan sdr. Saiful membentangkan sedjarah kursus itu, Kemudian berturut2 bitjara sdr. Harun, Sjafril Njonja Sjarizad dll. pak Manap. pak Das dan pak Madjondong memberikan kata sumbang an.

Dapat diterangkan, bahwa pro motor dalam kursus ini adalah tuan Isah, bekas stationschef KSO/NRI MEDAN.

MIYAZAKI DJALANKAN HUKUMANNJA

MIYAZAKI Ryohel, Komandan dari kamp-tahanan-militer di Pakanbaru, jang telah didjatuhan hukuman mati pada tanggal 31 Mei 1948, telah menjjalankan hukumannja pada tanggal 18 November j.l. 1. djam 9 di pekuburan Djepang di Bin-djieweg.

AKIBAT BANDJIR DI SUMATERA TIMUR

Bandjir jang kini meliputi Tan djung Pura telah djauh turunnja, berhubung dengan pertolongan pompa mesin jang kedua. Tetapi perhubungan antara Medan dan Tandjungbalai masih belum dapat lagi dilakukan.

SUDAH TERBIT 2 BUKU PENTING !!!
Karangan: Rkj. Ch. Dt. Tumenggung.
"Adat Sopan Santun"
Perlu pada tiap2 Rumah tangga jang ingin menjdjadi djedjak kemadjuan masyarakat, bagi Pemuda, Penudi jang belajar di Sek. Menengah untuk dipeladjadi.
Diterangkan sedjelasa2nja bagaimana menjdaga mutu nama baik kita :
SETAPAK UNTUK KEMADJUAN !
"BUKU IBU"
Perlu pada tiap2 Rumah tangga jang sehat.
Djendjang kearah kesempurnaan Rumah tangga.
Diterangkan sedjelasa2nja seorang Ibu jang baru dinamakan Ibu sedjati. Sedjak Ibu mulai mengasuh mendidik anak jang segar bugar. Lengkap bergambar dari kulit hingga isinja.
Harga :
ADAT SOPAN SANTUN f 2.50
BUKU IBU f 3.—
Beli banjak dapat rabat 20%
Pesan keduanja f 5.— sadja.
PUSHTAKA ANDALAS
WILHELMINSTR. 103 PUSHTAN
MENAWARKAN PERTULUNGAN
(biadt zich aan)
A.K. Si Morangkir Pah Wongso di Medan. Postbox No. 268.
Bersedia memberi penerangan; nasehat (inlichting-advies).
Bersedia djadi wakil — Orang tengah — DJURUDAMEI (adviseur; bemiddelaar; Waarnemer-arbitrase) Apabila orang kena perkara (ada keberatan): I: Kalau kalah perkara di kantoor hakim. II: Kalau tidak dapat rumah buat disewa (dibeli) di Medan. III: Tidak dikasi pindjam wang III: Tidak di kasi Chef verlof (lepas). V: Kalau ada permintaan ditolak I pegawai tinggi (rendah) di I kantoor (apabila ada kesialahan I pegawai). VI: Kalau U of U punja anak perempuan (laki2) tidak dapat kerdja kraui-klerek; typist (e); boekhouder; opnemerteekenr; Verpleeger of aspirant Verpleeger; guru sekolah dll. APA SADJA KEBERATAN (tidak bisa disebut II) boleh tanjak VRAGEN VRIJ. Kenapa? Sebab kami sudah lama di Medan, banjak pengalaman (jarenlange ervaring en ondervinding) Djangan putus asa, sabar bertawakkal: Pengalaman kami orang tua DAN perdamaian ada mengatjani UNIVERSITEIT (dr. Mr. Ir.) Kami sajang pada sesama manusia, tidak perduli bangsa apa agama apa, golongan mana (stand). Kami kaum tua merasa berkewadjian menulung (Wij ouden moeten beivoeden worden). Wij verplichten ons om vrede op te bouwen. Kami bekerdja ditenga2 agar rajat dan pegawai senang aman, vrede. PERINGATAN : 1) Minta penerangan (pertulungan) HANJA DENGAN SURAT, kirim dari post (vrijwillig), franco f 0.50 (wang: 0.50) buat balas2 surat2. NANTI U punja keperluan diurus lekas. 2) adres tjatet (simpan) baik2.